

كارامه يى بذه رته تى
ده روه ونى كۆمه لايه تى
رئبه ريك بو وه لامده ره كانى
كۆقد-19





©IASC, 2020. This publication was published under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo>). Under the terms of this licence, you may reproduce, translate and adapt this work for non-commercial purposes, provided the work is appropriately cited.

بە ھەرەكانى پىشتىگىرى بىزى دەروونى كۆمەلەيتى لە ھەر جۆرە دەستىۋەردانىكى تەندروستى دەروونى و پىشتىگىرى كۆمەلەيتى دەروونى (MHPSS) دايە. ئەم جۆرە كارامەنە ھەرۋەھا پىۋىستە بۇ زۆر كەسى تر كە بەشدارى لە ۋەلەمەكانى COVID-19 دا دەكەن، ئەگەر ئەوان ۋەك دابىنكەرى MHPSS بناسرېن يان نە. كەواتە، ئەم رېبەرە بۇ ھەموو ۋەلەمدەرەكانى COVID-19.

ئەم رېنمايىدە بىزى تەيىدە بۇ تۈنە دەروونىدە كۆمەلەيتىدەكان پىرۆژەيەكە لەلەين گروپى سەرچاۋەى لىژنەى ۋەستاۋى نېوان دەزگاکان (IASC Reference Group) لەسەر تەندروستى دەروونى و پالپىشتى يە دەروونىدە كۆمەلەيتىدەكان لە رېكبەندەكانى فرىاكەوتندا. . پىرۆژەكە لەلەين ئاژانسەكانى ئەندامى رېكخراۋى (IASC MHPSS RG) پىشتىۋانى كراۋە، كە بە شىۋەيەكى فراۋان لە رزگاربوۋانى كۆفید-19 و ۋەلەمدەرى كۆفید-19 لە ھەموو سېكتەرەكانى ئەم ۋلاتانەى خوارەۋە: ئوسترالىا ، بەنگلادىش ، بولگارىيا ، بۇلىفيا ، كەنەدا ، دانمارك ، كۆمارى كۆنگۇ دېموكراتى ، مىسر ، ئىتىۋېيا ، يۇنان ، ھىندىستان ، عىراق ، ئىتالىا ، جامايكا ، كىنيا ، لاوس ، لىبېرىيا ، مەغرىب ، مىمار ، ھۆلەندا ، فىلىپپىن ، پورتوگال ، رۋاندا ، ئەفرىقاى باشوور ، ئىسپانىا ، سىلانكا ، سوید ، سويسرا ، سورىا ، ئۆگاندا ، بەرىتانىا ، ئەمىرىكا . ھەموۋىان ۋەلەمى راپرسىدەكەيان دايەۋە بۇ ئەۋەى يارمەتىمان بىدات لە دىرشتى ئەم رېبەرە و زىاتر پەيۋەستىكردنى بە تەندروستى دەروونى و پىداۋىستىدە دەروونىدە كۆمەلەيتىدەكانىان . رەشنىۋسى سەرەتايى دواتر كرايەۋە بۇ فېدباكى زىاتر لە رزگاربوۋانى COVID-19 و ۋەلەمدەرەكانى COVID-19 لە رېگەى پىداچۈنەۋە و چاۋپىكەۋتنى قولى زىاتر. رېبەرى كۆتايى ئەم فېدباكەى تىۋەدەكەۋىت. سۈپاسىكى گەرە بۇ ئەم ۋەلەمدەرەنە - كە برىتىن لە دابىنكردنى خۇراک ، دابەشكردن ، جىبەجىكردنى ياسا ، پىشەگەرانى تەندروستى ، ئەكتەرەكانى پاراستن ، كارمەندانى گۈاستنەۋە ، بەرپۋەبەر و ئەۋانى دىكە - بۇ تەۋاۋكردنى راپرسىدەكانمان و كارتىكردنى ئەم رېبەرە . ئەمە رېنىشاندەرېكە كە لە سەرانسەرى جىھاندا پەرەى پىدراۋە . لەلەين ۋەلەمدەرەنەۋە رېكخراۋى IASC MHPSS RG دان بە Espe دا دەنېن بۇ ئەۋە شىكردانەى لەم بىلاۋكراۋەيە . ھىوادارىن ئەم رېبەرە يارمەتىدەر بىت بۇ ئاراستەكردنى ۋەلەمدەرەنە لە ۋلاتە جىاۋازەكانەۋە ، لە كەرته جىاۋازەكانەۋە ، لەسەر چۈنىدەتى تىكەلكردنى پىشتىگىرىدە دەروونىدە كۆمەلەيتىدەكان بۇ ۋەلەمەكانى رۆژانەى COVID-19 و چۈنىدەتى جىاۋازى لە باشبوۋنى ئەۋە كەسانەى كە لە كاتى پانتاى COVID - 19 دا پەيۋەندى لەگەل دەكەن .

مۆديوول 1: خۆشبهختىتى

تو.....
.....
.....
6.....

تۆ ناتوانيت گرنكى بەكەسانى تر بدەيت ئەگەر ئاگات لەخۆت نەبىت ،
بۆيە دەست پىبکە
بەپاراستنى تەندروستى و خۆشبهختىتى خو لەم کاتو مەهامانە دا .

مۆديوول 2: پەيوەندى پشتگيرىكەر لە تىكەلبونى

رۆژانە.....
.....
9

چۆن يارمەتى بدەيت لە رىگاي پەيوەندى کردن و تىكەلبون .

مۆديوول 3: پيشکەشکردنى پشتگيرى

کردارى.....
.....
12

هاوکارى کردنى خەلک بۆ يارمەتيدانى خۆيان بۆ ئەو وەى کۆنتروۆلى دۆخەکە
بکەن، و دەست بە پشتيوانى کردارى و باشتەر بەرپۆهبردنى کيشەکانيان
بکەن .

مۆديوول 4: پشتيوانى ئەو کەسانەى کە تووشى ستريس

بون.....
.....
14

چۆن يارمەتى ئەو کەسانە بدەيت کە هەست بە فشار دەکەن و چۆن بزائن
کەى پەيوەندى بە دابىنکەرانى خزمەتگوزارى تايپەتمەندە وە دەکەن .

مۆديوول 5: يارمەتيدان لە حالەتە

تايپەتەکاندا.....
.....
17

پەيوەست بوون بە سەرچاوەکان بۆ يارمەتيدان لە حالەتى ديارىکراو،
وەک کارکردن لە مائەکانى چاودىرى، جىبەجىکردنى ياسا، پەنابەر يان
دۆخى ئاوارەکان و پشتيوانىکردنى ئەوانەى کە خەمیان لى دەخوين .

ئە نىکس

.....
.....
.....

20

ئامۆژگارى بۆ بەرپۆه بەر و سەرپەرشتياران بۆ پشتگيرى کردن لە باشى
کارمەند و خۆبەخشەکان؛ سەرچاوەکان بۆ رۆتىنى رۆژانە، بازنەى
کۆنتروۆل و پشوو دان؛ وە تۆرپىک کە دەتوانى بەکارى بهيىنيت بۆ
تۆمارکردنى وردەکارى پەيوەندى بۆ سەرچاوە سەرەکيدەکان لە ناوچەکەت

ئايا ئەمە بۇ مۇدە؟

ئايا تۆ كىردارىكى گىرنگ ئەنجام دەدەي لە كاتى كۆفید-19 دا؟
ئايا كارەكەت گىرنگە بۇ مانەوہى ئەو كەسانەي كە لە لايەن
كۆفید-19 ەوہ كارىگەريان لەسەر دروست بووہ؟ يان بۇ
هيشتەوہى سيستەم و خزمەتگوزارىەكان كە بۇ بەرژەوہندى
هەموو كەسپك كار دەكەن؟
ئەگەر بەلى، ئەوا ئەم زانىارىە بۇ تۆيە !

وہك پىسپۆرى	وہك يەكەم	لە دابىنكردن يان	لە پشتگىرى كردن	وہك سەرپە رشتىار
تەندروستى، پزىشك،	وہلامدەرەوہ،	ئامادەكردن دا، لە	لە خۆشەويستان	يان بەرپۆوہ بەرپك
پەرستار، راوليژكار؛	ئەفسەرى	دەرمانخانەيەك يان	يان ھاورپيان،	كە پشتگىرى
يان كرىكارى	جىبەجىكردنى ياسا،	لە كارى پرسە،	يان كەسانى لاواز	ستافيان يان
كۆمەلايەتى يان	شۇفېرى ئەمبولانس	گواستندەوہ، حكومەت،	لە كۆمەلگاكەت	خۆدەخشەكان بكات
بەرپۆوہ بەرى حالەتەكە	يان ئاگركوژىندەرەوہ	خزمەتگوزارى يان		
		پاكوخاوينى		



بۆچى ئەم زانىارىانە گىرنگن؟

زۆر بەي خەلك ھەست بە پەستى دەرونى دەكەن لە كاتى پەتاي كۆفید-19.
پشتگىرى كردن لە خۆشەختى سۆزدارى ئەوانى تر لەم كاتە پر لە
بەرەنگارىەدا گىرنگە (1,2,3). دەتوانىت جىاوازى پەيدا بكەيت بۇ
خۆشەختى خەلك لە رېگەي چۆنىدەتى تېكەلاوبون و پەيوەندى كردن لەكاتى
وہلامەكانى COVID-19، تەنازەت ئەگەر كاتى تېكەلاوبون كورت بىت.
زانىارىەكانى ناو ئەم رېبەرە دەكرىت بۇ پشتگىرى ھەر كەسپك لە كاتى
پانتاي COVID - 19 دا بەكار بەيئىرىت : ئەو كەسانەي كە كۆفید - 19
يان ھەيە ، كەسپكيان لە دەست داوہ بە COVID - 19 ، گىرنگى بە كەسپك
دەدات كە كۆفیدی - 19 ي ھەيە ، لە كۆفید - 19 چاك بوونەوہ يان
كارىگەرى كۆت و بەندىان لەسەرە .

چى فيردەبم؟

بە ھەرى بذرەتى سايكۆلۆجى كۆمەلايەتى بۇ يارمەتى دانى كەسانى تر بۇ
ئەوہى باشتەر ھەست پى بكەن. لەم رېبەرەدا فيرى بەكارھيئانى ئەم
كارامەيانە دەبىت بۇ ئەوہى چاودىرى خۆت بكەيت وچۆن يارمەتى كەسانى
تر بەدەيت كە ھەست بە پشتگىرى كردن دەكەن لە رېگەي تېكەلاوبون.

- 1 IASC (2020) Briefing note on addressing mental health and psychosocial aspects of COVID-19 outbreak. <https://interagencystandingcommittee.org/system/files/2020-03/MHPSS%20COVID19%20Briefing%20Note%202020%20March%202020-English.pdf>
- 2 WHO (2020) Clinical management of severe acute respiratory infection when COVID-19 is suspected. [https://www.who.int/publications-detail/clinical-management-of-severe-acute-respiratory-infection-when-novel-coronavirus-\(ncov\)-infection-is-suspected](https://www.who.int/publications-detail/clinical-management-of-severe-acute-respiratory-infection-when-novel-coronavirus-(ncov)-infection-is-suspected)
- 3 WHO (2012) mhGAP Evidence Resource Centre. https://www.who.int/mental_health/mhgap/evidence/other_disorders/q6/en/

به دواداگه رانى خۆت وئەندامانى تيمه كه له
COVID-19 كاتى كار كردن له وهلامدانه وهى
گرانده ها نييه، ئەوه بهرپرسياريتييه. ئەم
بهشه دهريارهى ئەوهيه كه چۆن دهتوانيت به
باشترين شۆه چاودىرى خۆت بكهيت، بۆ باشى
خۆت وباشترين يارمهتى كهسانى تر بدهى.

هيچ وهلاميك نييه بهبى تو

تو بهشيكى گرنگى وهلامه كهى COVID-19.

ههست به خهلاتكردن دهكات بۆ ئەوهى بزانيت كه تو جياوازى دروست
دهكهيت



زۆر كەس ههست به ترس و ماندوويى دهكەن له
كاتى كار كردن له وهلامه كهى COVID-19 ئەمهش
سروشتييه كه داخوازيه قورسهكان دهدرت
هه موو كهس كار دانه وهى جياواز بهرامبه
ستريس نيشان دههەن لهوانهيه ههنديك لهمانه
خواره وه ئەزمون بكهيت :

- نيشانهكانى جهستهيى: سهرنئيشه، سهختى
خهوتن و خواردن
- نيشانهى رهفتار: هاندهرى كهه بۆ
كار كردن، زيادبوونى بهكارهينانى كحول
يان دهريمان، دوركهوتنه وه له زهريته
ئايينى/رۆحيهكان
- نيشانهى سۆزدارى: ترس، خهه، توورهى

ئەگەر بهردهوام ستريس ريگريت لى دهكات
له ئەنجامدانى چالاكى رۆژانهت (بۆ ئەوهى
بجيت بۆ كار) ئەوا داواى پشتگيري
پروفيشنال بكه.

لهوانهيه تو رۆوبهرووى چهندين
داواكارى نوئ بيهتوه، لهوانهيه:

- كاتزميرهكانى كار كردنى دريژتت
ههبيت، بهبى سهرچاوهى پيوست
يان پاراستن
- پيوست بيت مامه له لهگه
كوئيد-19 پهيوهست به ستگما و
جياكارى بكهيت
- له سهلامهتى و خوشبهختى خۆت و
خۆشهويستانت بترسيت
- تووشى نهخۆشى، ئازار و مردن
بيت
- پيوست بكات گرنگى به ئەندامانى
خيزان بههيت يان له كهرهنتيه
بيت
- ئەوهت بينيت كه چيروكهكانى
ئەوانهى يارمهتيت دهكات له
گهلت بمينيته وه داواى كار.

دهتوانى نيشانهكانى

ستريسى خۆت ديارى بكهيت
؟ بير له سى شت بكهوه كه
به بهردهوامى دهتوانيت
ئەنجامى بدهى بۆ پشتگيري
له خوشبهختيت.



به ههمان شۆه كه سهيارهيهك پيوستى به
سوتهمهنيه بۆ ليخورين، پيوسته چاودىرى خۆت
بكهيت و تانكهكهت به " پير " بهيلده وه بۆ ئەوهى
بهردهوام بيت له رۆشتن. يارمهتيدان له
وهلامهكانى COVID-19 پيشبركويهكى دوورو
دريژه، نهك خيراى، بويه رۆژانه گرنگى به
باشى خۆت بده.

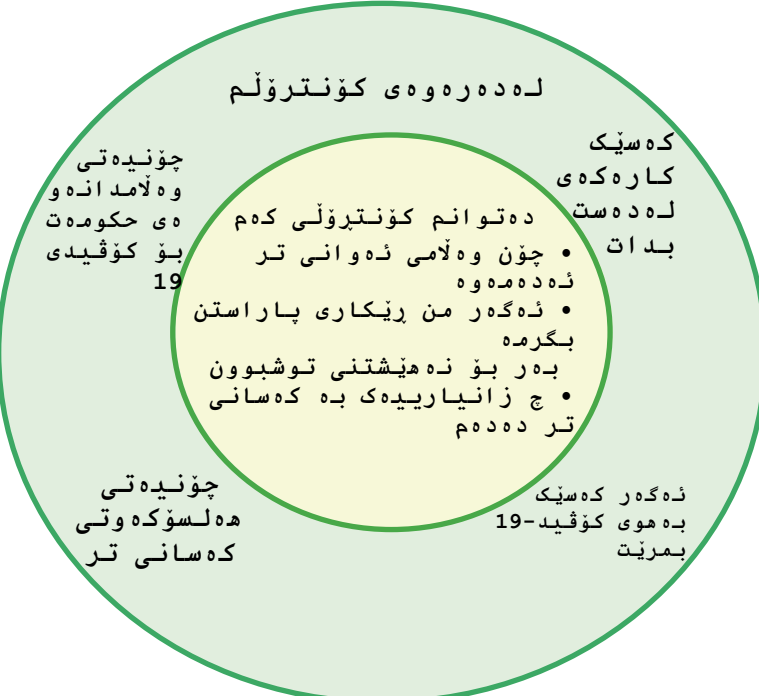


بە دوادا گەران لە خۆت

هەول بەدە هەتا دەکریت لەسەر هەندیک پێشنیارهکانی خوارەوه کار بکەیت بۆ یارمەتیدان بە بەرپۆهبردنی ستریس بە شیوهی رۆژانە. ئەو کەسانە هەلبژێرە کە بە باشتترین شیوه کار بۆ تۆ دەکەن بە شەخسی. ئەگەر تۆ ناتوانیت ئەم کارە بکەیت رۆژیک لە رۆژدا لەگەڵ خۆت میهرەبان بە و رۆژی دواتر دووبارە هەول بەدە.

9 لە کۆتایی هەر رۆژیکدا لیستیکی کورت دروست بکە (لە سەرت یان لەسەر کاغەز) لە رێگاگان توانیت یارمەتی کەسانی تر یان ئەو شتازە بەدەیت کە تۆ سوپاسگوزاری بۆی، وەک " یارمەتیم دا بەوهی میهرەبان بۆم لەگەڵ کەسێک کە نارهەت بوو " یان " من سوپاسگوزارم بۆ وەرگرتنی پشتگیری لە هاوریکەم " .

ئەگەر هەست دەکەیت بێ توانای بۆ یارمەتیدانی کەسانی تر، ئەوه دەتوانیت یارمەتیدەر بێت بۆ دەستنیشانکردنی ئەو کێشازەیی دەتوانیت شتیک بکەیت دەربارەیی، و ئەو کێشازە کە ناتوانیت. لێبوردە و میهرەبان و نەرم بە لەگەڵ خۆت دا ئەگەر ناتوانیت یارمەتی دەربیت لە بارودۆخیک، تادەت دا.



1 بە نوێکردنەوهی زانیاری دروست دەربارەیی COVID-19 بمێنەوه و دوای رێوشوێنەکانی سەلامەتی بکەوه بۆ نەهێشتنی توشبوون. هەرۆهە "پشوووەکان" وەرگرە لە دەنگ و باسی COVID-19 کاتیکی پێویست بوو.

2 باش بخۆ، بە تەواوی بخەویت و هەموو رۆژیک وەرزش بە جەستە بکەیت.

3 چالاکیدەکی ئەنجام بەدە کە چێژت لێ وەر دەگریت یان هەموو رۆژیک واتاداری بدۆزەرۆه (بۆ نمونە: وێدە هونەر، خۆیندەوه، نوێژ، قسەکردن لەگەڵ

4 پێنج خولەک لە رۆژەکەت بخایەنە بۆ قسەکردن لەگەڵ هاوریکەکی، ئەندامی خێزان یان کەسێکی دیکەیی باوەرپێکراو دەربارەیی چۆنیدەتی هەستکردنت.

5 قسە لەگەڵ بەرپۆهبەر، سەرپەرشتیار یان هاوکارەکانت بکە دەربارەیی خوشبەختیت لە کارکردندا، بەتایبەتی ئەگەر نیگەرانییت لە کارکردن لە وەلامەکی COVID-19 دا.

6 رۆتینی رۆژانە دامەزرینن و پێوهیان بچەسپین (بڕوانە پلاندانەری رۆتینی رۆژانە لە Annex B) .

7 بەکارهێنانی کحول، دەرمان، کافاین یان نیکۆتین کەمی بکەرۆه . ئەمانە لەوانەییە یارمەتیان بەدات لە کورتماوەدا ، بەلام لەوانەییە ببیتە هۆی نزمکردنەوهی میزاج و دلەراوکی و سەختی خەوتن و تەنانەت رەفتاری شەڕانی کە کاریگەریەکان لەبەریان دەبیت . ئەگەر تۆ زۆر لەو ماددانە دەخۆیت ، دەتوانیت بیری بەردەستی مالدەکەت کەم کەیتۆهوه و رێگای تر بدۆزیهوه بۆ بەرپۆهبردنی ستریس ، وەک ئەوانەیی لێرەدا ئاماژەیان پێ کراوه .

10 هەول بە ئەنجامدانی چالاکیدەکی بۆ پشوووان - بزاندە چی کار دەکات بۆت. لەوانەییە پێشتر هەندیک چالاکیت هەبیت کە ئیستا بەکاری دەهینیت یان لە رابردوو بەکارت هێناون. هەرۆهە دەتوانیت هەول بەدەیت:

- هەناسەدانی هیواش (سەیری رینماییدەکان بکە لە لاپەرە 14)
- درێژکردنەوه، سەماکردن، نوێژ کردن یان ئەنجامدانی یوگا؛
- پشوووانی ماسولکەیی پێشکەوتووخواز (بڕوانە رینماییدەکان لە Annex D).

8 لە کۆتایی هەر رۆژیکدا لیستیکی کورت دروست بکە (لە سەرت یان لەسەر کاغەز) لە رێگاگان توانیت یارمەتی کەسانی تر یان ئەو شتازە بەدەیت کە تۆ سوپاسگوزاری بۆی، وەک " یارمەتیم دا بەوهی میهرەبان بۆم لەگەڵ کەسێک کە نارهەت بوو " یان " من سوپاسگوزارم بۆ وەرگرتنی پشتگیری لە هاوریکەم " .

بەرپۆهبەر و سەرپەرشتیاران: دەکریت زانیاری بۆ پشتگیری تیمەکەت بدۆزیتۆهوه لە Annex A

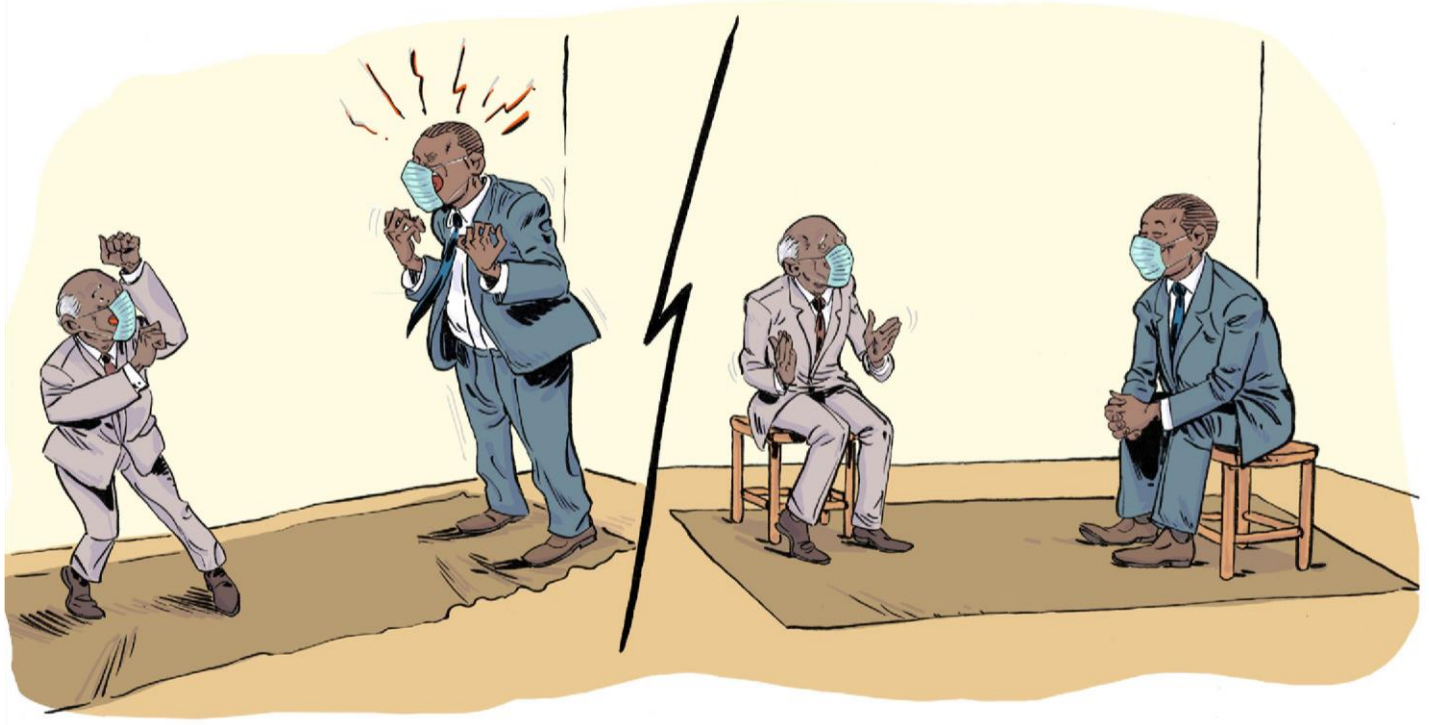
كهيسى پاتريك

پاتريك چيژ له كاره كاني وه رده گريت وه كه رابهري كومه لگه له گهل نه وه شدا له كاتي قه يراني كوفيد - 19 دا ، زور له نه دمانى كومه لگا كاره كانيان له ده ستداوه و ناتوانن نان بخون . دهنگوى نه وه هه يه كه كوفيد-19 بلاوده بيته وه ، راستى نيده بهلكو درويه . خهلك ده ستيان كرد به ته له فون كردن بو پاتريك و داواى يارمه تى و پاره يان ده كرد .

پاتريك خوى بينييه وه كه چهنه كاتزميرى كى دريژ كار دهكات بو گوئ گرتن له كيشه كاني نه دمانى كومه لگا . هه ستى به بى هيزى و سه رليشيو اوى كرد ده رباره ي نه وه ي چون باشتريين يارمه تى بدات . ته نانه ت له گهل يهك كهس دا ميزاجى خوى له ده ست دا . زانى كه ده بيت كاريك بكات كه چاوديرى خوى بكات .

پاتريك روتينيكي دروست كرد كاتى خسته لاه بو نه وه ي له گهل خيزانه كه ي بيت و هه موو روتريك پياسه يهك بكات . " بازنه يه كى كونترول " ي دروست كرد و زانى كه ناتوانيت قه ره بووى مووچه فه وتاوه كاني خهلك بكاته وه ، بوئه بيرى له چهنه ريگايهك كرده وه كه نه گهر داوايان كرد با به ميهره بانى نه مه بو كه سانى تر روون بكاته وه . هه روه ها چهنه ريگايهك ديارى كرد كه بتوانيت پشتگيرى له وانى تر بكات : گوئگرتن و يارمه تيدانى خهلك بو پالپشتى كردنى يه كتر .

دواى هه فته يهك پاتريك زياتر هه ستى به نارامى كرد ، توانى به ريژه وه قسه له گهل نه دمانى كومه لگا بكات و توانى بو ماوه يه كى دريژتر به شيويه كى كاريگهر كاره كاني نه نجام بدات .



سه رچاوه ي گرنگى پيدانى زياترى خوى و تيم

ده توانيت له م سه رچاوانه دا زياتر ده رباره ي له خوئاگادار بوون بخوينيته وه و فيربيت

يارمه تى سه ره تايى ده روونى

PFA Guide for Field Workers (WHO, WTF and WVI, 2011), in multiple languages

<https://bit.ly/2VeJUX7>

يارمه تى يه سه رمنايه ده روونيه دورمه كان له كاتى بلاوبونه وى كوفيد 19 ، رينمايى كاتى

(IFRC Reference Centre for Psychosocial Support, March 2020)

<https://bit.ly/2RK9BNh>

يهك-لاپه ره له سه ر

چاره سه ر كردنى ستريس

له كاتى كوفيد-19

(WHO)

زانيارى گرافيكى ئاسان

بو-خويندنه وه

<https://bit.ly/2VfBUe>

ستيگما كومه لايه تى په يوه ندار

له گهل كوفيد-19

رينيشانده ريك بو ريگريكردن و ناو نيشانكردنى ستگماي كومه لايه تى

14 روتز ياداشتمايى خوشبه ختى

روتزميرى كارليك وداهيذهر بو دانانى

ستراتيژى خوچاكردن

<https://bit.ly/3aeypmH>

نه نجامدانى نه و شته ي كه گرنگه له كاتى ستريسدا : ريپه ريكي روونكراوه (WHO)

ئاسان بو خويندنه وه ي رينمايى نيشانده ر له گهل زانيارى وكارامه يى بو

يارمه تيدان له به ريويه بردنى ستريس . ده توانريت ته كنিকে كان به ئاسانى له چهنه

پەيوەندى پىشتىگىرىكەر لە تىكەلبونى رۆژانە

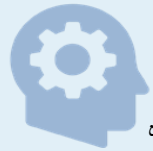
پەتاي COVID-19 پەستانىكى زۆرى ھەيە و دەبىتە ھۆى ئەوھى كە زۆر كەس ھەست بە گۆشەگىرکردن و ترس و شەژان بكن. تىكەلبونى رۆژانە دەتوانىت بەكار بەھىنرىت بۇ پىشتىگىرى كەسانى تر و دەتوانىت باشبوونى ئەوانەى دەوربەرت بگۆرىت.

چۆن خۆت لە تىكەلبونى رۆژانەدا پىشكەش دەكەيت (تۆنى دەنگ، پۆست، پىشەكى) دەتوانىت كارىگەرى لەسەرخەلك بكات كە چۆن خەلك:

- دەتبىنن: جا ئەگەر متمانەت پى بكن ، وەك تۆ
- وەلامتان بەدەنەوھ: ئەگەر شوین ئامۆزگارپەكانتان بكن، تورهتان بكن، ئارامبن، بۇ پىشتىگىرى كەردن.
- چاك كەردنەوھ: تا كەسك زياتر پىشتىگىرى بكرىت ھەست بە باشتربوونى چاكبوونەوھى جەستەيى و سۆزدارى دەكات.

پىشتىگىرى ئەوانى تر بكنە بۇ ئەوھى ھەست بە ئاسودەيى لەگەل تۆ دا بكن

بۇ ئەوھى كەسك ھەست بە پىشتىگىرى تۆ بكات، پىويستە سەرەتا متمانەت پى بكات و ھەست بە ئاسودەيى بكات لەگەلت. تەنانەت كاتىك كەسك شەرانگىزى يان شەژاو دەردەكەويت، دەتوانىت بە شىوہپەكى كارىگەرتر پەيوەندى بكەيت (و ئەگەرى ئەوھى ھەيە بارى گرژى كەم بكەيتەوھ) بە نزيكبوونەوھىيان بە شىوہپەكى مېھرەبان و بەرىز. پىشنىاركارا و "بكنە" و "مەكە" لە خوارەوھ دانراوھ - دلىابە لە گونجاندىيان بۇ جوارچىوھى كلتورى خۆت.



بىر لە كاتىك بكنەوھ كە ھەستت بە پىشتىگىرى كەسك كەرد كە تازە ناسىت. چۆن لەگەل تۆ قسەى كەرد؟ چۆن خۆيان بە جەستەوھ گرت؟

مەكە	بكنە
دەستەكانتان لەسەرىكە مەدانن	بارى كراوھ وئارام بپارىزە
سەيرى دوور مەكە، لە خوارەوھى زەوى يان تەلەفۆنەكەت	چاودىرى كەسەكە بكنە
لە روانگەى كلتورىيەوھ پەيوەندى سەيركەردنى نەشباوبەكار مەھىنەت. بو نمونە؛ بەشىوہپەكى زەق سەيرى كەسەكە مەكە	بەكارھىنانى پەيوەندى چاوى كە پى كلتورى گونجاوبىت بۇ پىشتىگىرى كەردنى كەسەكە بۇ ھەستكەردن بە ئارامى و بىستراو
وادامەنى كە ئەو كەسە دەزانىت تۆ كىيت يان رۆلت لە وەلامدانەوھى پەتاكەدا چىيە	بە روونى خۆت بناسىنە - ناو و رۆلى خۆت
زۆر بە خىرايى ھاوار مەكە و قسە مەكە	ھىشتنەوھى تۆنىكى ھىمن و نەرم لە دەنگ بە قەبارەپەكى مامناوھندى
وا دامەنى كە كەسەكە دەزانىت تۆ چۆن دەردەكەويت ئەگەر تۆ ھاوسەنگى پاراستنى كەسەت لەبەرەبىت (وەك ماسك).	ئەگەر كەسەكە ناتوانىت دەموچاوت ببىنەت ، ھەول بەدە وىنەپەكى خۆت ھەبىت لە - تاچكراو لەسەر جلدەكانت (بۇ نمونە ئەگەر كەلوپەلى پاراستنى كەسەت لەبەرە وەك ماسك) .
وا دامەنى كە كەسەكە بە ئاسودەپەكى قسەت لەگەل بكات	دلىابە لەوھى كە ئەوان ئاسودەن لەگەل تۆ قسە بكن، بۇ ئەوھى "ئاي تۆ ئاسودەيت قسەم لەگەل بكەيت(پياو)؟ ئەگەر ھەز دەكەيت قسە لەگەل ئنىك بكەيت، دەتوانم رىكبكەوم بۇ ھاوكارەكەم كە لەگەل تۆ قسە بكات"
وا دامەنى كە كەسەكە بە ھەمان زمانى تۆ قسە دەكات	ئەگەر كەسك زمانىكى جياواز لە تۆ دەدويت، ھەول بەدە دەستت بگات بە وەرگىرىك (يان ئەندامى خىزان) و دلىابان بكەيتەوھ.
خۆت يان ئەوانى تر مەخەرە مەترسى تووشبوونى كۆفید-19 بە پىشتىگىرى ياساى دووركەوتنەوھى جەستەيى	پاراستنى دوورى جەستەيى بۇ كەمكەردنەوھى ھەوكەردنى COVID-19 و روونىبكەرەوھ بۇجى، بو نمونە؛ لە ژوورنىكى گەورەدا كۆبكەرەوھ، لە رىنگەى شاشەيان يان لەسەر تەلەفۆن.

كەيسى دەيىدۇ

دەيىدۇ لە دوكانىكى كۆمەلگەي بچووكدا كار دەكات و زۆر كەس بۇ بەقالەكانيان پشتى پى دەبەستن. كاتىك خەلك دىنە ناو دوكانەكە، دەيىدۇ بە شانەكانى لە پشتى ژمىرەكە دەووستىت و بە ئاسوودەيى دەستى كراو دەبىت، كاتىك دىنە ژوورەو پەيوەندى چا و لەگەل خەلك دەكات و بە زەردەخەنەو دەللىت «سلاو». زۆر كەس بە دەيىدۇ دەللىن كە ھەلوپىستى كراو ھى ئەو لەم كاتە سەختانەدا جياوازىيەكى ھەا دروست دەكات و يارمەتییان دەدات كە زور كەم ھەست بە دابراوى بكن.



پشتیوانی لەوانی تر بە گوڭرتنڤى جالاكانە

گوڭرتن گرنگرتن بەشى پەيوەندى پشتگىرىدە لەجياتى ئەو ھى دەستبەجى ئامۆزگارى پىشكەش بكن، رىگە بەخەلك بدن لەكاتى خۆيدا قسەبكن و بەورىيەو ھە گوڭ بگرن تا بەراستى لەبارودۇخ و پىويستىەكانيان تىبگەن، يارمەتییان بدن ھەست بەئارامى بكن و يارمەتى گونجاو پىشكەش بكن كەبەسوودبىت بۆيان. فىربە گوڭ بگرە بە:



پىدانى سەرنجى
بى بەشكراوت بە
كەسەكە



بەراستى گوڭ
بىستى
نىگەرانىيەكا
نيانن



لەگەل
چاودىرى و
نیشاندى

ئاگادارى ھەردوو وشەى خۆت و زمانى جەستەت بە.

زمانى: دەربىرى دەم و چا،
پەيوەندى چا، ئاماژەكان و شىوہى
ئەو ھى كە تۆ لە پەيوەندى لەگەل
كەسى تر دايدەنى يان ھەستاويت لەخۆ
دەگرىت.

وشە: دەستەواژەى پشتگىرى بەكاربىنە بۇ
نیشاندى ھاودلى ("من تىدەگەم چى دەللىت")
و دان بە ھەر لەدەستدان و ھەستىكى قورسدا
بنى كە كەسەكە ھاوبەشى دەكات ("زۆر داواى
لېبورن دەكەم كە گوڭم لىبىت"، "ئەمە ھەك
بارىكى سەخت دەچىت")

دلىبابە لە قسەكرن و بە و جورانەى كە گونجاو و رىزدان، بە پى كولتور و تەمەن و
رەگەز و ئايىنەكەى كەسەكە. ئەگەر نەيانەوئىت قسەبكن فشار لەسەر كەسەكە دروست مەكەن
بۇ قسەكرن

كەيسى ئەسما

ئەسما پەرسنارىكە كە لە بنكەى
تەندروستى كار دەكات. فاتمە يەككە لە
نەخۆشەكانى كۆفیدی 19. فاتمە بە ئەسما
دەللىت كە بىر لە خىزانەكەى دەكات، ترسى
ئەو ھى ھىە كە زياتر بىسەروربەر بىت.
ئەسما نۆتپادەكەى دائەبەزىننىت بۇ ئەو ھى
نشانى بدات كە سەرنجى فاتمە دەدات،
دائەنىشنىت و لە چاوى فاتمە دەروانىت.
ئەسما سەرى خۆى دەھەژىننىت و دەللىت "
ئەمە بارودۇخىكى وا سەختە"، "من
لەو تىدەگەم كە بىرى خىزانەكەت دەكەيت
"، "دەبىت زەحمەت بىت نەتوانرىت
بىانبىنىت". دواتر فاتمە بە ئەسما
دەللىت: سوپاس بۇ گوڭرتن، ئىتر ھەست
بە تەنبا ناكەم داوى ئەو ھى تۆكات و
سەرنجى خۆت پى بەخشم.





له کاتی په یوه نډی کردن له دووره وه (له سر ته له فون):

- سه رنج و تیبینی یارمه تیده ر بده بو ئاسایی کردنه وهی بیده نگی وهک " ئاسایی ، کاتی خوت وهرگره " ، " من لیره کاتیک ده ته ویت قسه بکه یت " هتد .
- هه ولبده بو که مکردنه وهی تیکدانه کان، بونمونه "من کیشم هه یه له بیستنی تودا، نایا ده کریت بچیت بو ناوچه ی ئارام تر؟". دلنیا به له وهی که تو له ناوچه ی ئارام دایت کاتیک په یوه نډی به که سانی تره وه ده که یت.
- نه گهر بکریت، پشتگیری که سه که بکه بو نه وهی کاتیک قسه ده که یت بیبستیت و بتبینن. بو نمونه نه گهر په نجره یه که هه یت، به ته له فون وه له دهره وهی په نجره که یان له گه لیان بدوی بو نه وهی بتبینن، یان نه گهر به رده ست بوو ده توانیت هه ول بده یت په یوه نډی کردنی قیدو به کار به یت.

- نه گهر باس له بابه تی هه ستیار بکات، دلنیا به له وهی که نه که سه توانی قسه کردنی هه یه، بو نمونه؛ "من په یوه نډیم پیوه ده که م بو نه وهی له باره ی تهن دروستیتانه وه قسه تان له گه ل بکه م نایا ده توانیت له م کاته دا به ئازادی قسه بکه یت؟ ده توانیت به ئاسانی وه لام بدیده وه به به لی یان نه خیر"
- روونکردنه وهی هر جوړه لیکتیزه گه یشتنیک یان هه له تیگه یشتنیک. نمونه: نه و تی "جیاوازیه ئیستا نیمه به ته له فون قسه ده که ین، وه من زور دلنیا نه بووم که مه به ست چیه کاتیک وتت. ده توانیت زیاتر روون که ی؟"
- ریگه دان به وه ستان کاتیک که سه که بیده نگ ده یت.

گوینگرتنی چالاک ته کنیکیکه بو یارمه تیدانت بو گوینگرتنی باش و په یوه نډی کردن به پشتگیریه وه. 3 هه نگاو له خو ده گری:



به وردی گوین بگره

- به راستی هه ول بده له روانگه ی که سه که وه هه ستی نه که سه تی بکه یت .
- با قسه بکه ن، بیده نگ بده تا ته واو ده یت
- به ربه ستی سه رقانکردن نایا پرده نگه دنگ هه یه له ده ورت؟ ده توانی بو شوینیکه هیمنتر برویت؟ ده توانیت میشتک ئارام که یت و سه رنج بده ی له سر که سه که و نه و شته ی نه وان ده یلین؟
- گهرم و کراوه و ئارام به، به و شیوه یه ی خوت ییشانبده



دوباره کردنه وه

- دوباره کردنه وهی نامه و کلیل وشه کانی نه که سه که گوته ، بو نمونه : " تو ده لییت سه یرکردنی منداله کانت له کاتی کارکردندا ده کریت قورس بیت " .
- داوای روونکردنه وه بکه نه گهر شتیک هه یه تیغه شتوویت، بو نمونه؛ من به ته واو تیغه شتم که تو نه و کاته چی وت. تکایه نه توانیت دوباره روونکردنه وه بده یته وه؟"



پوخته کردن له داوای نه وهی که تو تیگه یشتویت

- نه و خالانه ی که گویت لیبوه دیاری بکه و رنه گدانه وهی بکه بو نه وهی بزائن گویت لیبوه و دلنیا به که به دروستی لیی تیگه یشتویت، بو نمونه؛ "له وهی که ئیستا وتت، تیغه گم که تو به شیوه یه کی سه ره کی نیگه رانی [پوخته ی نه و نیگه رانییه سه ره کیانه ی نه وان ده ریده برن]، نایا نه مه راسته؟"
- باسی نه و شته بکه که بیستووته، نه که لیکنده وهی نه وه بکه یت که نه وان چون هه ستیان به دوخه که کردوه (بو نمونه مه لی: " تو ده یت هه ست به ترسو ویرانی بکه یت ") . نه حوکم له سر نه وان و نه له بارودوخیان مه دهن.

كەيسى پرىسيو



پرىسيو، كرىكارىك لە خانەى پرسەى، توانى
گوڭرتنى چالاک بۇ پشتگىرى گرىس بەكار
بىنئىت:

گرىس: سلاو، پىويستە پرسە بۇ براكەم
رىكبىخەم..... (سۆبس)

پرىسيو: ئاسايىدە، كاتەكەت وەرگرە، وادىارە
كاتىكى سەختت بەسەر ئەبەيت.
(10 چركە بىدەنگى)

گرىس: باشە، من لىرەم، بەلى سۇپاس بۇ تۇ.
زۇر قورسە - ناتوانم باوەر بكم ئەمە
روويداوه.

پرىسيو: من دەتوانم گويم لىبىت كە ئەمە
چەند بۇ تۇ خەمناكە.

گرىس: من نامە وىت ئەمە راست بىت.

پرىسيو: ئمممم، من لىرەم، گوئ ئەگرم.

گرىس: من براكەم زۇر خۇشە وىست -

هاورىبوين. ئەو باشتىن هاورىيى من بوو

ئەمروش كۆچى دوايى كرد.

پرىسيو: وادىارە براكەت زۇر گرنگ بوو بۇتۇ
- باشتىن هاورىت.

گرىس: بەلى، ئەو باشتىن هاورىم بوو.....
زۇر گراندە..... ئەو ھەموو كاتە خوشانەى كە
پىكەو ھە بووين بە بىرم دىت (كەمىك پىكەنى).
پرىسيو: من گويم لىدەبىت كە تۇ ئەو كاتانەى
خۇشيش بە بىردىتەوہ.

گرىس: بەلى، وا لە من دەكات كە زەردەخەنە
بكم بۇ بىركردنەوہ لە كاتە خۇشەكان. سۇپاس
ئازىزەكەم بەراستى يارمەتت دام كە ھەست بە
باشتربون بكم.

پىسيو: بىگومان، خۇشچالم كە لەم رۇژگارە
سەختانەدا پشتگىرىدەكەم.

گرىس: من ئىستا ئامادەم بۇ گفگوگۇكردن
لەسەر ئەوہى چى دەكرىت دەربارەى



پیشکەشکردنی پشتیوانی کرداری

ئەو کەسانەى كە لە لایەن كۆفید-19 هەوە زیانیان پێكەوت لەوانەى



زانبارى پەيوەست بە COVID-19 (وەك؛ نیشانەكان، گەيشتن بە چارەسەر، چۆنیهتى گرنگیدان بە كەسانى تر، چۆنیهتى پاراستنى خۆيان بە سەلامەتى، نوێكردنەوهكان بۆ ناوچەى ناوخۆى، كاریگەرى لەسەر كار).



دەستگەيشتن بە خوراك و برگە گرنگ و خزمەتگوزارییهكانى ترى گرنگ بە هوى دووركەوتنەوهى جەستەى و لەدەستدانى داهاات



دەستگەيشتن بە زەرىتى ناشتنى جیگرەوه كاتیك كەسێك مرد



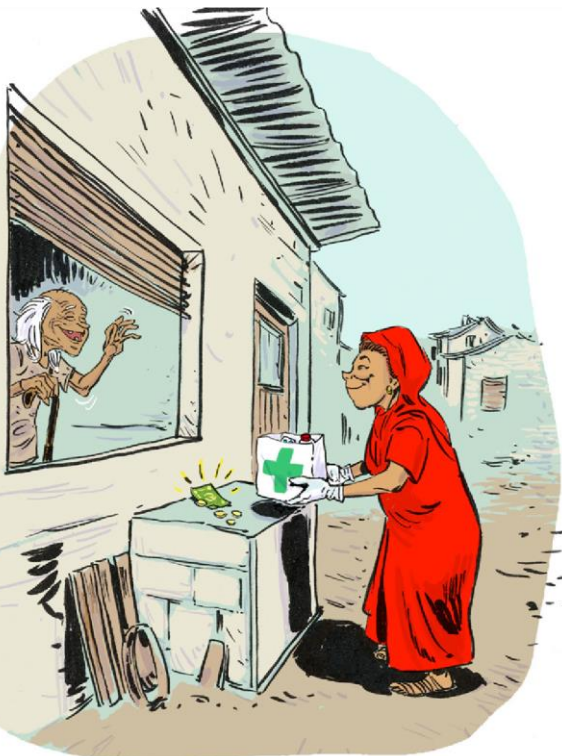
رێگاکان بۆ دلتیابوون لەوهى كە گریدراو (وەك؛ مندالان) پیویستی بە چاودیری دەبیت ئەگەر چاودیری سەرەكى لە نەخۆشخانە یان بەتەنها هیشتنەوه دا بیت.

پیشکەشکردنی زانیاری یان ئایتمە بذرەتیدەكان خۆت

دابینکردنی پێداویستیه بذرەتیدەكان یان خزمەتگوزارییهكان: دەتوانیت پێداویستیه سەرەكیهكان یان خزمەتگوزارییهكان پیشكەش بكەیت بۆ خۆت، وەك خواردن، ئاو یان چوون بۆ بازارکردن بۆ كەسانى تر. بەلام، هەست مەكە كە دەبیت ئەمانە هەمویان دابین بكەیت. ئاگاداربه لەوهى كە چى بەكەرىت.

كەيسى پريا و دىپاك

پريا لە كۆمەلگایهكى قەرەبالغدا دەژی، دىپاك یهكێك له دراوسێكانى خۆى، پیاویكى بەسالچوو كه بەتەنیاى خۆى دەژی. پريا تەلەفۆنى بۆ دەكات و دەپرسیت چى دەكات. دىپاك دەلێت كه ئەو نەیتوانیوه بروت بۆ كرىنى ئەو دەرمانەى كه بە ئاسایى دەبات بۆ پەستانی خۆین. پريا هەموو هەفتەیهك دەچیتە خواردن كرىن و پێشنيار دەكات كه دەتوانیت بچیتە دەرمانخانەو هەروەها دەرمانەكەى دىپاك بكەیت. ئەوان بریار لەسەر شوینێكى سەلامەت دەدەن لە دەرەوى دەرگای دىپاك كه دەتوانیت پاره بەجیبهیلێت و پريا دەتوانیت دەرمانەكە بەجیبهیلێت بەو شیوهیه پیویست ناكات كه پەيوەندى جەستەى بكەن.



بەستەنەو بە وانی ترهوه که پالپشتی کرداری پیشکەش دەکەن


بۆ لینککردنی کاریگەر بە دابینکەرانی تری خزمەتگوزاری، لیستیک دروست بکە لە ھەموو ئەو ریکخراوانەیی که لە ناوچەکەتدا کار دەکەن و چۆنیدەتی دەستگەیشتن پێیان دەستپێکەن (لە چوارچۆی ئانکس E پری بکەو). دلنیابە لەوێ که بە خیرایی ئەو کەسانە بەستەو بەستەو که لە تەنگانەدان و ئەوانەیی پێویستیان بە خواردن، ئاو، پەناگە یان خزمەتگوزاری بەپەلەیی پزیشکی یان کۆمەڵایەتی ھەیە بۆ دلنیابوون لە سەلامەتی و پاراستنیان.

بەدواداچونی خەلک بکە ئەگەر رازیت بەو کارە !


ھاوکاری کردنی کەسانی تر بۆ یارمەتیدانی خۆیان

بۆ ئەوێ خەلک باش چاک ببزەو، زۆر جار پێویستە ھەست بەو بەکەن که ھەندیک کۆنترۆلی لە ژانیاندا ھەیە. باشترین رێگا بۆ پشتگیری کردن لە کەسانی تر ئەوێ بە کە یارمەتییان بەدات بۆ یارمەتیدانی خۆیان. ئەمەش وزە و کاتی زیاتر پێدەبەخشیت بۆ یارمەتیدانی کەسانی تر.

شێوازی (بۆستە _ بێرکردنەو _ رۆیشتن) دەتوانی بەکاربھێنریت بۆ پشتگیری کردنی کەسانی تر بۆ بەرێوەبردنی کێشەکانی خۆیان.


بۆستە 

یارمەتی کەسەکە بەدە بۆ وەستان، و ڕەچاوی ئەو بەکەن که چ کێشەیک زۆر خیرایە. یارمەتی کەسەکە بەدە بۆ بەکارھێنانی بازەکانی کۆنترۆل بۆ دیاریکردن و ھەلبژاردنی کێشەیک که دەتوانی شتیک بکات دەربارە.

بێرکردنەو 

ھانی کەسەکە بەدە بێر لە رێگاکان بکاتەو بۆ بەرێوەبردنی ئەو کێشەیک. ئەم پرسیارانە لەوانەیی یارمەتیدەر بن:

- لە ڕابردوودا چیتان کردووە بۆ ئەوێ بەم شێوێ بەسەر کێشەکانی وەک ئەو دا زال بن؟
- ئایا تۆ ھەولت داوە چی بکەیت؟
- ئایا کەسێک ھەیە که دەتوانی ھاوکار بێت لە بەرێوەبردنی ئەم کێشەیکدا (ھاوڕێیان ، خوشەویستان یان ریکخراوەکان) ؟ !
- ئایا کەسانی تر که دەیناسیت کێشەیی ھاوشێوەیان ھەیە؟ چۆن بەرێوەیان برد؟

رۆیشتن 

یارمەتی کەسەکە بەدە بۆ ھەلبژاردنی رێگایەک بۆ بەرێوەبردنی ئەو کێشەیک و ھەولدانبووی. ئەگەر سەری نەوی کرد ھانی کەسەکە بەدە بۆ ئەوێ چارەسەرێکی تر تاقی بکاتەو .

کەیسەکەیی ئەحسان و محەمەد: (بۆستە _ بێرکردنەو _ رۆیشتن)

پێدەچیت موحمەد بە کێشەکانی خۆی سەروبن بێت ئەحسەن پشتگیری دەکات.

بۆستە : ئەحسان یارمەتی محەمەد دەدات بۆ دەستنیشانکردنی دوو کێشەیی ھەرە بەپەلەیی.

دووبارەیان دەکات بۆ ئەوێ پشکنین بکەن کہ تیگەشتوو: "نیگەرانی دەرکردن لە خواردنی خێزانەکە و نیگەرانی ھاوسەرەکەت کہ بە COVID-19 گریدەدات." بۆ ئەوێ یارمەتی موحمەد بەدات یەک کێشە ھەلبەدەبژیریت، ئەحسان دەپرسیت: ئایا ھیچ شتیک ھەیە کہ تۆ دەتوانی لەم بارەیی بەیکەیت ؟ . بیریار دەدات کہ پێدانی خۆراک بە خێزانەکەیی لە ئیستادا لە پێشینەیی .

بێرکردنەو : ئەحسان داوا لە محەمەد دەکات بێر لە ھەموو رێگا کان بۆ خواردنی خێزانەکەیی بکەنەو. پێی دەلیت کہ دەتوانی ھەر چارەسەرێک پێشنیار بکات ، ئەگەر یش بێت و بە گیلی یان ناواقیعەبێت . محەمەد کۆشش دەکات تا دەست پێ بکات ، بۆیە لەگەڵ ھاوسەرەکەیی دا قسە دەکات ، کہ یارمەتی دەدات بێر لە چارەسەرەکان بکاتەو . پێکەو بەر لەمانە دەکەنەو: داوی خواردن بکە / دەست بکە بە گەشەیی خواردنەکانیان / پەییوھندی بکە بە ریکخراوە ناھکوومیەکان یان بانکی خۆراک / ئۆفەری ئالوگۆرکردنی خۆراک لەگەڵ دراوسێکاندا لە کاتی گەرانەو بۆ کارەکەیی .

رۆیشتن : ئەحسان داوا لە محەمەد دەکات یەک چارەسەر لە لیستەکەدا ھەلبژیرن بۆ ئەوێ

تاقییان بکاتەو. موحمەد ھەندیک تۆوی ھەیە و ھەز دەکات نانی خۆی گەشە بکات ھەرچۆنێک بێت، ئەمە کاتی پێدەخایەنیت. سوالکردن بۆ خواردن دەتوانی محەمەد لە مە ترسی تووشبوون ی زیاد بکات. محەمەد بیریار دەدات پەییوھندی بکات بە ریکخراوە ناھکوومیەکان بۆ خواردنی خیرا و بۆ داھاتووش ھەندیک سەوزە لە باخچەکەیدا گەشە بکات. ئەگەر نەتوانی یارمەتی خۆراک لە ریکخراوە ناھکوومیەکان وەریدا، ئەوا دەگەرپێتەو لیستی چارەسەرەکان ئەحسان ژمارەیی ریکخراوە ناھکوومیەکان دەدات بە موحمەد بۆ ئەوێ پەییوھندی پێو بکات.



مۆديول ۴

پشتيوانى ۋە كەسەزى كە تووشى سترىس بوون

نیشانەكانى سترىس

سترىس كاردانە ۋە يەكە سروشتيپە كە ھەموو كەسەك ۋە زمونى دەكات، نیشانەكانى سترىس لەوانە يە بىرىتى بن لە:

- كاردانە ۋە سۆزدارى: ھەستكردن بە دلتنەنگى، توورەبوون، ترس و ھتد.
- كاردانە ۋە رەفتارى: نەبوونى ھاندەر، خۆلادان لە ئەنجامدانى چالاكى، توندوتىژى و ھتد.
- كاردانە ۋە جەسەدىي: سەرئىشە، ئازارى ماسولكەكان، ئازارى پشت، سەختى خەوتن، نەبوونى شەپە ھتد.

پشتيوانى ۋە كەسەزى كە تووشى سترىس بوون

بە ھەرەكانى پەيوەندى پشتگىرى كە لە مۆديولى 2 دا باس كراو لەوانە يە بەس بىت بۆ يارمەتى دانى كەسەك كە ھەست بە باشتر بوونى بكات. ئەگەر كەسەك پىويستى بە پشتگىرى زياتر ھەيە، لەوانە يە ئەمانەى خوارە ۋە يارمەتيدەر بن.

سەرەتا ھانى كەسەكە بەدە كە بىر لە شتەك بكاتە ۋە كە دەتوانىت ئەنجامى بدات بۆ ۋە ھەست بە باشترى بكات

لەوانە يە خەلك پىشتەر ھەندىك شتيان ھەبىت كە دەيكەن بۆ يارمەتيدانى خۆيان لە ھالەتى پىر لە فشاردا. بۆ ۋە ھەستگىرىيان بكەيت بۆ ۋە دەستخستن لەسەر ئەم زانىارىيە، پرسىيار لە كەسەكە بكات، "چى يارمەتى داو ھە كەتە ھەستكردن بەم شىوہە؟" يان "ئىستا چى دەكەيت بۆ ۋە ھەستگىرىيان خۆت بەدەيت ھەست بە باشتربوون بكەيت؟" دەتوانىت داوايان لى بكەيت ئەگەر كۆشش بەدەن بىر لە شتەك بكەنە ۋە، ھەك؛ «ئايە كەسەك ھەيە يارمەتەيت بدات؟» ئايە ھىچ چالاكىيەك ھەيە كە تۆ چىژت لى ۋە رگرتبىت لە ئەنجامدانى ۋە كارەت؟ ئەگەر كەسەكە نەتوانىت بىر لە ھىچ شتەك بكات بۆ يارمەتيدانى خۆى ئەنجامى بدات، دەتوانىت ھەك ئەوانەى ناو سندوقەكە پىشنيار بكەيت.

پىشنيارى ۋە شتانە كە كەسەكە دەتوانىت ھەولە باشتر بوونى



- لىستەك دروست بكە لە ھەموو ۋە شتانەى كە سوپاسگوزارىيە دەكەن (لە سەرت يان لەسەر كاغەز).
- ھەول بەدە كات بەدۆزىتە ۋە بۆ ئەنجامدانى چالاكىيەك كە چىژت لى ۋە رەدەگىرىت (خوليايەك) يان ھەر رۆژىك مانادار بەدۆزىتە ۋە.
- راھىنان، رۆيشتن يان سەماكردن.
- شتەكى داھىنەرانە بكە، ھەك ھونەر، گۆرانى، پىشە يان نووسىن.
- گۆئ بگرە لە مۇسىقا يان رادىو.
- قسە لەگەل ھاورپىيەك يان ئەندامىكى خىزان بكە.

ههولئى چالاكى ئارامكردنەوہ بده

ئەگەر كەسك بە نىگەرانى يان سترىسەوہ دەربكەوئت، رەنگە هەناسەدانى هئواش يارمەتيدەر بئت.

پئيان بئى: من تەكنىككەم هەيە، كە دەتوانئت يارمەتت بدار تا هئمنتر بئت كاتك كە هەست بە ترس دەكەئت. ئەمە برىتئيدە لە هەندك هەناسە دانى هئواش بەيەكەوہ. "ئايە ئاسايە ئئمە پئكەوہ ههولئى ئەوہ بدهئن؟" ئەگەر كەسەكە رازى بوو، ئەو بەردەوام بە:

«لەگەل من هەناسەيەك بە لە ناو نۆتەكانتا لە كاتى ژماردنئ بؤ 3. شانەكان نزم بكەوہ و با هەو بئى سئيدەكان پەر بكات و پاشان بە هئواشى بەناو دەمتدا هەلمزئت لە كاتى ژماردنئ بؤ 6. ئايە ئامادەئت؟ ئئمە ئەمە 3 جار دەكەئن»

ئەم ستراتيژيە يارمەتى هەموو كەسك نادات و ئەگەر كەسەكە هەست بە هەر نائارامئيدەك بكات ئەو رايئنانەكە رابگرە .



كەيسى جۆزئفئن و جوليا

هاوبەشى جۆزئفئن گوازاراوتەوہ بؤ نەخۆشخانە

بەهوى بەركەوتنى بە COVID-19. ئەو زۆر

نىگەراندە لەهوى شەوان خەوى لئناكەوئت ،

ناتوانئ بخت و ئازارى پشئى هەيە .

جۆزئفئن لە تەلەفۇندا لەگەل هاوپئيشەكەى جۇليا

قسە دەكات و پئى دەلئت كە ئەو چۆنە. جوليا

گوئى لئدەگرئت و پشئگرئ و چاودئرى خوى نئشان

دەدار . ئەو لە جۆزئفئن دەپرسئت ئەگەر هەر

شئك هەيە كە بتوانئت نەنجامئ دەدار بؤ ئەهوى

خوى هەست بە باشتر بوون بكات. جۆزئفئن ئەوئندە

ماندووبووە كە ناتوانئت بئر لە هئچ شئك بكات

لە ئئستادا. پشئەكەى زۆر دەرەنجئ.....

ئەو بؤى دەرکەوئت كە ئەو لە مائەوہ بووہ بەئئ ئەهوى بروت يان زۆر بجوئئ، پاشان ئەو بئرار دەدار هەندك رايئنانئ درئژكردنەوہ بكات و بەيانئان سەما بكات لەگەل هەندك ميوزىكى جوان، چونكە ئەو و هاوكارەكەى بە ئاسايئ نەنجامئ دەدەن. جوليا ئەم بئرۆكەيەى خۆش دەوئت و پئى دەلئت كە دەتوانئت بەيانئ بە تەلەفۇن يان بە فئيدئو پەيوئندئ پئوہ بكات بؤ رايئنانئ درئژكردنەوہ و سەماكردن . جۆزئفئن خۆشحالە بەو پئشئيازە و هاوكارەكەى بەو شئوہيە بچئتە پالى.



کاتیك كه سیک به تنگه وه هاتیه کی زور سهختا تیپهر ده بیت

نیشانه کانی ستریس که له سه ره وه باسکراوه سروشتین و له وانیه به پیی کات بسوریت. له وانیه هندی کهس کاردانه وهی دریژتر و چرتریان هه بیت. کاتیک نهمه رووده دات، له وانیه به جدی په ریشان بیت. هه سترکردن به تنگه وه بوون کاردانه وهیه کی ناسایه به رامبه رباری ناسایی، به لام ده توانیت ریله خه لک بگری که توانی کارکردنیان ههیه. له بارودوخیکی لهم جورده دا، وا دیاره که پیویست ده کات نه و کهسه ره وانیه پالپشتییه کی تایبده تمه ند بکهیت. نه و نیشانه کی که کاتیک به تنگه وه نه زمونی ده کات، نه مانه ده گریته وه نه گهر:

نه وهنده نارچه تن ناتوان خویان و کهسانی تر به ناگا بن زور
توره بو زور خو نیگهرانی
 هه ره شهی نازاردانی
 هه سترکردن به شیوان یان
 "ناراسته قیله ی"
هاوار
 باس له ویستنی
 نازار یان خو
 کوشتن ده کات
 نه زانیی
 ناوه کانیان ،
 خه لکی کوین ،
 چی رووده دات .

چی ده کاهیت کاتیک تووشی که سیک بووی له تنگانه یه کی

6 یارمه تی خه لک بده بو دووباره کونترول کردن:

- نه گهر کهسه که نیگهرانی بوو، پشتگیرییان بکه بو نه وهی به هیواشی هه ناسه بدات - بروانه "هه ناسه دانی هیواش" له ته کنیک لاپه ره 14.
- نه گهر کهسه که له دهره وهی ده ست لیدان بوو له گه ل دهره بوهریدا، بیرى بخه وه که له کوین، رۆژی ههفته و کیتیت. داوایان لیبکه تیبینی شته کان بکه ن له ژینگه ی ده سته جییان (ناوی شتییک بنی که ده بیینی یان ده بیستیت) یارمه تیان بدات بو به کارهینانی ستراتیژی خوجاککردن و گه یشتن به خه لکی پالپشتیکار له ژیاناندا

7 زانیاری روون دابین بکه: زانیاری

باوه رپییکراو بده بو یارمه تی دانی کهسه که بو تیگه یشتن له بارودوخه که و چ یارمه تییه ک به رده سته. دلنیا به له وهی که نه و وشانه کی ده توان تییبگه ن (نه ک وشه ی نالوز) به کاربهینیت. په یامه که ساده و دووباره بکه وه یان نه گهر پیویست بوو بینووسه. پرساریان لی بکه نه گهر تیگه یشتن یان هه ر پرساریکیان ههیه.

8 له گه ل کهسه که بمیند ره وه: هه ول بده کهسه که به

ته نیا نه هیلیت نه گهر ناتوانیت له گه لیان بمینیته وه، کهسیکی سه لامه ت (هاوکاریک، هاورییه ک) بدوزه وه له گه لیان بیت تا یارمه تیت ده ست بکه ویت یان هه ست به نارامبوونه وه بکه ن.

9 ره وانیه پشتیوانی تایبده تمه ند بکه: له و

سنورانه کی که ده یزانن زیاتر مه رۆ. با کهسانی تر که شاره زایی پسپوری زیاتریان ههیه وه ک دکتور و په رستار و راویژکار و پسپورانی ته ندروستی دهره ونی وه ریبگرن. کهسه که راسته وخو به پشتیوانیه وه بده سته وه، یان دلنیا به له وهی که زانیاری په یوه ندی و رینمایی روونیان ههیه بو بده ستهینانی یارمه تی زیاتر.

1 سه ره تا سه لامه تی! دلنیا به له وهی که تو و کهسه که

و کهسانی تر له نازار پاریزراون. نه گهر هه ست به ناسه لامه ت کرد برۆ و یارمه تی وه ریبگره. نه گهر پیت وایه کهسه که له وانیه نازاری خو بدات، یارمه تی وه ریبگره (له هاوکاریک په رسه، په یوه ندی به خزمه تگوزاری فریاکه وتن و هتد.) ریکاری پیشگیری بگرنه به ر له دژی تووشبوونی کوفید-19 (دوورکه وتنه وهی جه سته یی) خو ت مه خه ره مه ترسییه وه.

2 با بزائن تو کیتیت: به روونی ورپزه وه

خوت بناسینه - ناو و رۆله که ت، ونه وهی که تو له ویت بو یارمه تیدان. داوای ناوی خویان لی بکه بو نه وهی په یامی خوتان پیی بلین.

3 نارام به: هاوار مه که له کهسه که یان

به جه سته مه یگرن یان مه یپچنه وه.

4 گوپیگره: کارامه یی په یوه ندی هکانت

به کاربینه، وه ک له مؤدیول 2 دا باسکراوه. فشار مه به بو کهسه که بو قسه کردن. نارامبگره و دلنیا یان به له وهی که به راستی تو له ویت تا به هوی نه و کارو کرده وهی که پیویسته ده یکهیت و گوئ ته که ی بو بگری.

5 پیشکه شکردنی ناسوده یی و زانیاری کرداری:

نه گهر بکریت، شوینیکی نارام پیشکه ش به کهسه که بکه بو قسه کردن، خواردنه وهیه کی بی کحولی یان به تانی ییک. نه م نامازه کردنانه ی ناسوده یی یارمه تیان ده دات بو هه سترکردن به سه لامه تی پرساریان لی بکه چی یان پیویستیه تی - وا دامه نی که تو ده زانیت.

نه گهر به ته له فون قسه ده کهیت، هه ول بده له گه ل کهسه که له سه ر هیل بمینیته وه تا هیور بوونه وه و/یان ده توانیت په یوه ندی بکهیت به خزمه تگوزاریه کانی فریاکه وتن بو نه وهی راسته وخو برۆن و یارمه تی بیده ن. سه برکه که نه وان ناسوده ن و ده توان قسه بکه ن.



هەندیک بارودۆخ کە پێویستی بە سەرئەنجامی دياربکراو هەيە لە کاتی بۆلۆبونەوهی کۆفید-19 دا لێره لیست کراوه .

دەنیا بە لاهوی کە خەلک لە حالتهی لاواز یان پەراویزخراوه دا ناتوانریت چاویلکراوه بن

هەر کەسێک دەتوانێت لە چەند خالی جیاواز لە ژیا نیدا لە بارودۆخیکی لاواز یان پەراویزکراودا بێت. لەگەڵ ئەوهشدا هەندیک کەس بە پشت بەستن بە بەر بەست و لایەنگیری و ستگمای پەيوهست بە لایەنی دياربکراوی شوناسی خۆیان ، زۆر جار و بە باری زیاتره وه رووبه رووی ئەو بارودۆخانه دەبنه وه . ئەو کەسانە کە لە حالتهی لاوازدان، لەوانه یه پێویستیان بە سەرئەنجامی تايده تەکاندا بێت لە کاتی پەتای COVID-19 ئەوانه کە لەوانه یه لاواز بن یان پەراویز بکړین:

- ئەو کەسانە کە مەترسیان لەسەرە، یان لە ئیستادا تووشی توندوتیژی یان جیاکاری بوون (ئەو کەسانە کە توندوتیژی جیندەری و/یان توندوتیژی هاوبەشیان هەيە، کە لەوانه یه زیاد بێت لە کاتی سنووردارکردنی جوڵە لە کاتی پەتاکە، خەلکی (LGBTQI) ، کە مایه تیدهکان، کۆچبەرەکان، پەنابەرەکان، خاوه ن پێداویستی تايده تەکاندا)
- گەورەکان، بەتايده تەکاندا ئەوانه کە فەرماوێشکراون (وهک ئەوانه کە خەڵەفیان هەيە) .
- ژنانی دووگیان و ئەو کەسانە کە حالتهی تەندروستی درێژخایه نیان هەيە کە پێویستیان بە گەیشتنی ئاسایی هەيە بۆ خزمەتگوزاریهکان .
- خاوه ن پێداویستی تايده تەکاندا، لە نیویاندا دۆخی تەندروستی دەروونی و کەم ئەندامی دەروونی کۆمه لایه تی .
- مندال و هەرزەکار و چاودێرەکانیان .
- ئەوانه کە لە دۆخی ژیا ن قەرەبالغدا دەژین (وهک؛ زیندانیهکان، کەسانی دەستبەسەر، پەنابەر لە کەمپ و نشینگه ی نافەرمی، گەورەکان لە دەزگا و دامەزراوه چاودێریه درێژخایه نهکان، کەسانی نەخۆشخانه دەروونییهکان، یهکە ی نەخۆش یان دەزگاکانی دیکه) یان ئەوانه کە بێ مال و خانوون .
- ئەو کەسانە کە بە تەنیا دەژین کە زەحمەتییان هەيە لە بەجێهێلانی مالیان .
- ئەو کەسانە کە لەوانه یه زەحمەت بێت لە گەیشتن بە خزمەتگوزاریهکان (وهک؛ کۆچبەرەکان) .

هەموو کەسە لاوازهکان ديار و ئاشکرا نین، بۆیه گرنگه کە بە بو شێوهیهکی چاودێرانه و بە جوانی وهلام بدەیته وه بۆ هەموو ئەوانه کە رووبه روویان دەبیه وه .



پشتیوانی لەو کەسانە لە خانە چاودێریدا دەژین

ئەو کەسانە لە خانە چاودێریدا کار دەکەن (خانە ی پەرستاری و دامەزراوهکانی تر) لەوانه یه رووبه رووی تەحەدای دياربکراو بنه وه . بۆ نموونه کەسانی بەتەمەن لە مەترسی تووشبوون بە کۆفید 19 زیاترن و لەوانه یه کۆرسیکی مەترسیدارتری نەخۆشیان هەبێت. لەوانه یه ئەوان دڵەراوکی، ترس و دلتەنگی زیاتر بکەن - بە تايده تەکاندا لە کاتی رێوشوینی بەتەنها هێشتنه وه، لەوانه یه رێگری بکات لە بینینی خۆشه یستان .

باری ئاسایی وهک پانتای کۆفید-19 دەتوانێت پێشیلکاریهکانی ماف و کەرەمەتی مرقف، لەوانه فەرماوێشکردن، لە دامەزراوهکان، زیادبکات. کرێکاران لەوانه یه هەست بە تاوانباری یان بێ دەسەلات بکەن بۆ گۆڕینی بارودۆخه کە ، وه لەوانه یه پێویستی بە زانیاری و مەشقی زیاتر بێت بۆ ئەوه ی ماف و کەرەمەتی دانێشتوانیان پارێزراو بێت .



سەرچاوه ی زیاتر

See the chapter on Older Adults in IASC Operational Considerations for Multisectoral Mental Health and Psychosocial Support Programmes During COVID-19 Pandemic (forthcoming publication).

زيانيان پيکهوتنى ژنان وکچان که بههوى کؤفید-19 هوه

وهک حالهتهکانى تری فریاکهوتن، کؤفید-19 ژنان و کچان دهخاته ئاستیپکی بهرزتری مهترسیده وه، وهک زیادبونی ئهرکی کچان و ژنانی گهنج له گرنگیدان به ئهنادمانی خیزانی بهتبهمن و نهخوش یان بؤ خوشک و برا که له دهرهوهی قوتابخانهن. رهنگه له مالهوه مهترسی توندوتیژی زیاتریان لهسهر بیته و له خزمهتگوزاری پاراستنی بنههتهی و توره کؤمه لایهتیهکان دابرن. رهنگه ههنديک له ژنان و کچان، کهمتر دهستیان بگات به خزمهتگوزاری تهنروستی، سپکسی و زاوژی، ههروهها خزمهتگوزاری تهنروستی دایک، تازه لهدایک بوون و منداً بوون. له ههردوو ماوهی کورت و دریزدا، لهوانهیه زهحمهتی ئابووری زیاتریان ههبیته، که ئهمهش دهبیته هوی تهشهنهکردنی زیاتری مهترسیدهکانی دهستدریژی و تیوهگلان له کاری پر مهترسی. گرنکه چاودیریهکی زیاتر بدریته به پیوستیه تابهتهکانی ژنان و کچان له ههموو روهوهکانی وهلامه دانهوهی پهتایهکه - لهوانهش له شوینی کار و کؤمه لگه و کهمپهکان.



سههراوهی زیاتر

UN Women. Policy Brief: The Impact of COVID-19 on Women:
<https://bit.ly/3avwg6v>
IASC Interim Technical note on Protection from Sexual Exploitation and Abuse (PSEA) during covid-19 response:
<https://bit.ly/2VNuvvX>
Interim Guidance: Gender Alert for COVID-19 Outbreak:
<https://bit.ly/2XUDJcr>

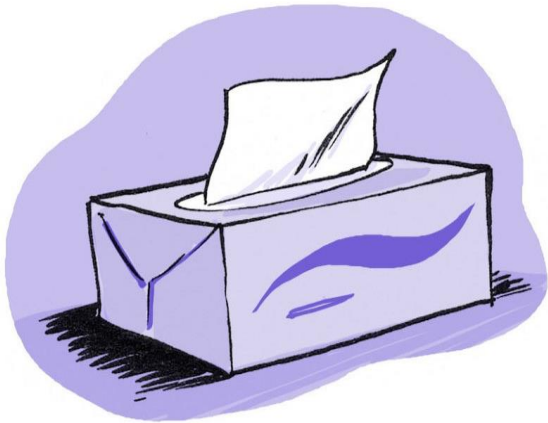
پشتیوانی له وه کهسانهیه که خه مگینن

بهتایبهتهی شیوهنی له دهستدانی خوشه ویستان له کاتی پهتای کؤفید-19 دا زهحمهته. رهنگه خه لک نتوانی شیوازی ئاسایی خوی بهکار بهینیت بؤ خؤبهخؤداگرتنی ستریس، وهک داواکردنی پشتگیری له ئهنادمانی خیزان، یان بهردهوام بوون له رۆتیناتی ئاسایی رۆژانهیان. رهنگه ههست بهوه بکهن که له دهستدانیان هیچ گرنگ نییه چونکه زور کس بههوی کؤفید - 19 هوه دهمرن و رهنگه نهیتوانن که نه ریتی ماتهمینی ئاسایی ئه انجام بدهن.

ئهوانهیه له کاتی بلاوبونهوهی کؤفید-19 کار دهکهن، لهوانهیه شایهتهی مردن و خه میکی زیاتر له ئاسایی خویان بکهن. لهوانهیه خویان بدۆزنهوه که ههست به سهرلیشاوی ئه و زیان و خه مانه بکهن که ئهوان دهیبینن، لهگهله زهحمهتهی به خؤداچونهوه لهگهله زیانهکانی خویان.

سههراوهی زیاتر

Grieving in Exceptional Times (Irish Hospice Foundation):
<https://bit.ly/2Sh60X1>
Communicating with children about death, and helping children cope with grief:
<https://bit.ly/3d2hZOp>



بشتیوانی ژه وانده له که مپه کانی په نابهران و ریکخستنه نافه رمیده کانی په نابهران و کوچپه راندا ده ژین



ژه و ته حه دیدیه دیاریکراوانده که له ریکبهنده کانی ژهم
جوړه دا ده ژین بریتین له، نه بونی توانای ده ستگه یشتن به
پئویستییه بنه رته تییه کانی وهک خواردن، په ناگه، ئاو،
پاکوخواوینی، دروستی و خاوینی و چاودیری تهن دروستی پئویست؛
که ناتوانن یاساکانی دوورکه وتنه وهی جه سته یی په پیره و بکن
به هوی حالته تی قهره بالغه وه؛ وه ژهموونی پیشیلکاریه کانی
مافی مرؤف له و سنووردارکردنه ی جوړه ی زوره ملی. ژه وانده له
که مپه کانی په نابهراندا ده میننه وه کاتیک ده زگاکانی تر
له وانده به جیبان هیشتبیت له وانده په کارو ئیشیکی زور زیاد
یان زور بیت. هه روه ها په نابهران و ژه وانده که ئاوارهن
له وانده په زیانیان به مال و، کومه لگا، خو شه ویستان یان
بژیویان که وتبیت، وه له وانده په سرچاوه ی ناوکه کی و دهره کی
که متری هه بیت بو ژه وهی له گه ل نه خو شی کو فید-19 دا خوی
رابینیت.

سه رچاوه ی زیاتر

Quick Tips on COVID-19 and Migrant,
Refugee and Internally Displaced
Children (UNICEF):
<https://uni.cf/2VZIDCk>

بشتگیری کردنی که سانی خاوه ن پیداویستی تایبده ت

که سانی خاوه ن پیداویستی تایبده ت له وانده په چند به ربه ستیک
ژهموون بکن له گه یشتن به زانیاری په یوه نیدار و گشتگیر
دهره ی COVID-19، بلاویونه وه و ریکگاکانی مانه وه ی پاریزراو.
ژه و که سانه ی له دامه زراوه کان ده ژین، ژه و کیشانه کاریگه ریان
ده بیت که له سه روه تیشکیان خستبووه سه ر ژه و که سانه ی له خانه ی
چاودیریدا ده ژین، له وانده په مه ترسی ده ستریزی و پشتگوپخستنیا
له سه ر بیت. له و ژینگه یانه ی که وهک پئویست ناویشانیان بو
دانابه ن، که سانی خاوه ن پیداویستی تایبده ت به گشتی که متر ده ستیان
به چاودیری و خزمه تگوزاریه کان هه یه، له وانده خوراک، چاودیری
ته ندروستی، خزمه تگوزاری ه سه ره تاییه کان و زانیاری. بو یه رهنه
که سانی خاوه ن پیداویستی تایبده ت له کاتی ژهم قهیرانه دا، ژه نجام
زور سه ختر به ده ست بهینه .

سه رچاوه ی زیاتر

Toward a Disability-Inclusive COVID19
Response: 10 recommendations from the
International Disability Alliance:
<https://bit.ly/3anq4NX>

Disability Inclusive Community Action -
COVID-19 Matrix (CBM):



ئامۇڭى بۇ ئەو بەرپوۋە بەر وسەرپەرشتىارانەى كە پشتىگىرى لە كارمەند و خۆبەخشەكان دەكەن

تۆ وەك بەرپوۋە بەر و/يان سەرپەرشتىار، رۆلئىكى گىرنگ دەبىنى لە دابىنكردنى باشى و سەلامەتى و تەندروستى كرىكاران و/يان خۆبەخشەكان دەتوانىت ئەو كارامەتپانەى كە لەم رېبەرەدا باسكراو بەكار بەينىت بۇ پالپشتى كىردنى كارمەند و خۆبەخشەكان ئەگەر توشى تەنگانە بوون، ھەرۋەھا دەتوانىت ژىنگەى كارى پالپشت بنىات بنىت بو بەرزكردنەۋەى تەندروستى كارمەند و خۆبەختىان.

بۇ پشتىگىرى ستاف و خۆبەخشەكان،

بە شپوۋەپەكى چالاک ھانى ان بىدە بۇ ئەۋەى بە ستراىتېزىيەتى چاودېرى كىردنى خۇدەۋە بەشدارى بىكەن، ۋە ژىنگەپەكى چاودېرى بە كۆمەل لە نىۋان تىمەكاندا دروست بىكەن

بە نمونە رابەرى بىكە، لە رېگەى مۇدىلكردنى رەفتارى كارى تەندروست (كار ناكات لە كاتى زىادكراۋ، مېھرەبانىۋون لەگەل كەسانى تر).

ئامادەپان بىكەن بە دابىنكردنى مەشقى ئاسايى بۇ كاركردن لە ۋەلامەكانى COVID-19

زانبارى تەۋاۋ، نويۋو ئاسان دابىن بىكە بۇ تىگەپشتن لە زانبارى دەرپارەى مانەۋە بە سەلامەتى لەكاتى پەتەى COVID-19.

كۆبۈنەۋەى ئاسايى ھەپىت بۇ تاوتوپكردنى بەرەنگارىپەكان، نىگەراندەكان و چارەسەرەكان.

دلىبابە لەۋەى كە پشۋوۋەكى ئاساپان ھەپە، و كاتى پەپوۋەندىكردن لەگەل خىزان و ھاورپىيان.

سىستەمى ھاورپىيەتى جىبەجى بىكەن و ھانى پشتىگىرى ھاوتاكەن بىدە.

زانبارى بىدەنە ھەموو كارمەندان و خۆبەخشەكان لەسەر راۋىژى تەندروستى دەرۋونى نەناسراۋ و پشتىگىرى بەردەستىان بىكەن.

ئاگادارى كارمەند و خۆبەخشەكان بە كە لەۋانەپە لە ھالەتى لاۋاز يان پەراۋىزخراۋدا بن، ھەرۋەھا لەۋانەپە پىۋىستى بە پشتىۋانى زىاتر بىت.

بە كارخستنى سىاسەتى دەرگا كراۋە بۇ كارمەندان و خۆبەخشان بۇ راپورتكردنى كېشەكان، باشترە بۇ كەسكى جىاۋاز لە چوارچىۋەى ھىلى بەرپوۋەبەرى

بە شپوۋەپەكى چالاک كار بىكەن بۇ چارەسەر كىردنى ناكۆكىپەكان: جەخت لەسەر گىرنگى ژىنگەى تىمى پشتىۋان، و مۇدىلى مېھرەپان و بەزەپى بەرامبەر بە خۇى و ئەندامانى ترى تىمەكە بىكەن.

كەپسى سىلپىنا

سىلپىنا تىمىكى بچوكى راۋىژكار بەرپوۋەئەبەپت بە ھۇى پەتەى كۆقىد-19، ھەموو كەسكى لە دوورەۋە كار دەكات. بۇ پشتىگىرى تىمەكەى، سىلپىنا بۇ پەپوۋەندى كىردن بە پشكىنى رۆژانەى تىمەكە رېكەكەۋى، بۇ ھەلسەنگاندنى چۆنىدەتى ئەنجامدانى ھەموو كەسكى، گىفتوگۆ لەسەر ھەر نىگەراندەپەك و دابىنكردنى ھەر رېنىشاندەرپىك يان زانبارپەكى نوي لەسەر COVID-19. سىلپىنا ھانى تىمى راۋىژكاران دەدات بۇ ئەۋەى بەبى بوونى ئىستا، بىدە پالپشتى كۆمەلپەتى و ھاوكارى پەكى ئاسايى خۇيان، بۇ ئەۋەى يارمەتپان بىدەن بۇ پشۋودان و دروستكردنى ژىنگەپەكى تىمى. ھەرۋەھا ژمارەكانى پەپوۋەندى دابىن دەكات بۇ خزمەتگوزارى راۋىژكارى. بۇ يارمەتپدانى ستافەكەى ھەست بە پىزانىن و ھاندان دەكەن، سىلپىنا ھەفتانە ئىمەپل دەنپىرئت و دەلپت سوپاس بۇ تىمەكە بۇ كارەكانىان



سەرچاۋەى زىاتر

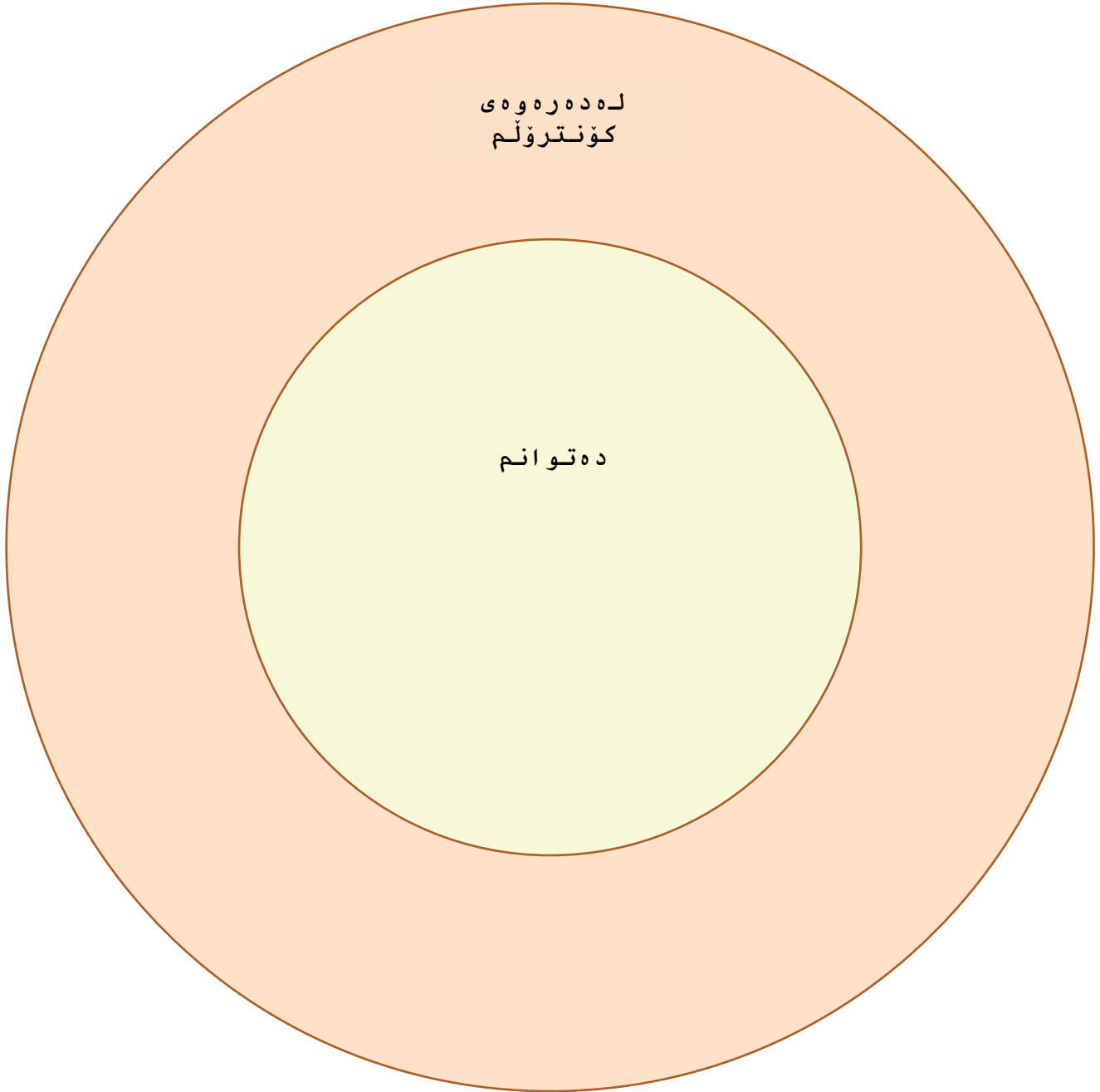
Staying Resilient During a Pandemic (Headington Institute): <https://bit.ly/3ewMIq8>

Organizational staff care resources for managers and staff (Antares Foundation): in several languages <https://bit.ly/34McOkp>

Mental Health and Psychosocial Support for Staff, Volunteers and Communities in an Outbreak of Novel Coronavirus (IFRC): <https://bit.ly/2XIAC7t>

بازىئەكانى كۆنترۆل

ئەگەر ھەست دەكەيت بى تۈانايە بۇ يارمەتيدانى كەسانى تر، ئەو دەتۈانئيت يارمەتيدەر بئيت بۇ دەستنىشانكردى ئەو كئشانە دەتۈانئيت شتئك بكەيت دەربارەى و ئەو كئشانە كە ناتۈانئيت. لئبوردە و مئھرەبان بە لەگەل خۆت دا ئەگەر ناتۈانئيت يارمەتى دەربى لە بارودۆخئكى تايبەت.



ئەمە دەقیکە بۆ ئەنجامدانی پشوو دانیک ی ماسولکە ی پیشکە و توو. دەتوانیت ئەم راییانە بۆ خۆت بەکاربەینیت وەک یەکیک لە سترا تییجیەکانی گرنجیدان بە خۆت، هەر وە ها دەتوانیت پیشکە شی کەسانی تری بکەیت، وەک ئەو کەسانە ی کە یارمەتیت دە دەن. ئەگەر لە گەڵ کەسانی تری بە کاری بەینیت، لە بیرت بێت کە تۆ ئاوازیکی ئارامکەر وە بەیلتی وە کاتیکی رینماییدەکانی خوار وە دە دەیت و بە هیواشی قسە دە کەیت، ریکە بە کاتیکی زۆر بده بۆ ئەو ی خەلک تە واوی کاریگەری پشوو دان ئە زموون بکەن.

دەقی خاوەکردنە وە ی ماسولکە ی پیشکە و توو

لە گەڵ هەناسە داندا هەندیک پشوو دان ی ماسولکە ی پیشکە و تووخواز دە کە ی بۆ ئەو ی هەست بە جیاوازی گرزی و پشوو دان لە ماسولکە کانت دا بکەیت . ئیمە زۆر جار ئاگادار نیین کاتیکی گرزی لە جەستە ماندا هە لئە گریت ئەم راییانە زیاتر هۆشیارمان دە کات و ریکە مان پێ دە دات بۆ ئازاد کردنی گرزییە کان.

چاوە کانت دا بخرە و ریک لە سەر کورسیە کە تانیشیت قاچە کانت بخرە سەر زەوی و هەست بە زەوی بکە لە ژیر پێیە کانت دەستە کانت لە ناو لە پی خۆت دا بخرە وە هەر کە هەناسە ت دا ، داوات لێ دە کەم کە هەندیک ماسولکە ی لە شت گرزی و توند بکەیت . کە گرزی دە بن و ماسولکە کان رائە گریت ، هەناسە ت بۆ ژماردنی سی رائە گریت ، پاشان بە تە واوی پشوو یان بده کاتیکی پێت دە لیم هەناسە بده .

با بە پێیە کانمان دەست پی بکە ی ن.....

کە سە کە بە هیواشی بەر و پشوو دان بده داوا بکەن بە شیک لە لە شیان گرزی بکەن و هەناسە هە لئە مژن و هەناسە یان هە لئە بگرن لە کاتیکی بە دە نگی بەرز بە هیواشی دە ژمیرن ، بەم شیو یە : هەناسە هە لئە مژن و هەناسە تان رابگرن ، 1 -- 2 -- 3 . پاشان بلی: ئادە ی ئیو هە لئە مژن و ئارام بە .

کە مێک دە نگت بەرز بکەر وە وەک دە لپیت : هەناسە هە لئە مژن و هەناسە یە ک هە لئە بگرە و دە نگت بەیئە خوار وە وە ک خۆت دە لپیت : هە لئە مژن وە و پشوو بده .

کە سە کە گرزی بێت و ماسولکە کان ی خۆی بەم شیو یە بخرە ویتە وە :

- بە توندی پیکانت بخرە و بە توندی گرزییە کە بگری
- گرزی کردنی ماسولکە کان ی سەر ئیسک و قاچت
- سکت گرزی بکە ، و بیگرە
- دەستە کانت بکە بە مست
- قۆلە کانت گرزی بکە بە چە مانە وە لە ئانیشکی و توند هیانی قۆلە کانت شان بە شانی سەر وە ی جەستە ت.
- شانە کانت بیه سەر گوپکانت
- هەموو ماسولکە کان ی دەم و چاوت گرزی بکە

دوا ی ئەو ی هەر بە شیک لە جەستە یان هە لئە مژاند و پشوو یان دا ، دە لپین: ئیستا هەست بە (پیکان، رانی، دە موچا/ پش، و هتد) بکەن. هەناسە بده بە ئاسایی هەست بکە خویئە کە دیتە ناو (پیو، رانە کان، هتد) .

ئیستا ، بە هیواشی چناگە ت بەر وە و سنگت بەر بده . کە هە لئە مژین ، بە هیواشی و بە وریاییدە وە سەرت لە باز نە یە ک بۆ لای راست دە خویئە وە ، هە لئە مژین وە کە سەرت دە هیئە لای چە پ و بەر وە سنگت . هە لئە مژین بۆ راست و دوا وە بۆ لای چە پ و خوار وە هە لئە مژین وە هە لئە مژین بۆ راست و دوا وە بۆ لای چە پ و خوار وە هە لئە مژین وە ئیستا، ئاراستە پیچە وانە کان هە لئە مژین بۆ چە پ و دوا وە ، هە لئە مژین بۆ راست و خوار وە (دوو جار دووبارە ی بکە وە) .

ئیستا سەرت بەرز بکەر وە بۆ سەنتەر .

تیبینی ئارامی لە میشک و جەستە ت بکە .

ئیستا پەیمانیک بده بۆ ئەو ی هەر رۆژە و ئاگات لە خۆت بپت.



چونیەتی رەواندەکردن

ژمارە تەلەفون

خزمەتگوزاری پشتگیری

خزمەتگوزاری
تەندروستی دەروونی

خزمەتگوزاری پزیشکی
فریاکەوتن

خزمەتگوزاری
ئاگرکوژیندەوہ

خزمەتگوزاری
کۆمەلایەتیەكان

پۆلیس

خزمەتگوزاری ژنان

خزمەتگوزاری
پاراستنی منداڵ

خزمەتگوزاری
یاساییدەكان

هیلی COVID-19 MHPSS
یارمەتی

IASC Inter-Agency
Standing Committee